

## Abschrift

Lebensmittel- und Landwirtschafts-Anweisung Nr. 94  
(Letzte Rationierungsanweisung war Nr. 93).

Betrifft: Einführung der Mittel-Schwer-  
arbeitergruppe und Genehmigung  
der Teilschwerarbeitergruppe.

### Verteilung:

1. Um eine Verbesserung der Versorgung zu erreichen, werden zusätzliche Lebensmittel an solche Verbraucher gewährt werden, deren Arbeit als Mittelschwerarbeit eingestuft werden kann. Dieser Zusatz beträgt 200 Kalorien täglich und wird in Form einer Arbeiterzusatzkarte verteilt.
2. Die Arbeitergruppen, die berechtigt sind, diesen Zusatz zu beziehen, gehören zu folgenden Gruppen:
  - a) Mittelschwerarbeit,
  - b) leichte Arbeit unter erschwerenden Arbeitsbedingungen, z.B. Hitze usw.
  - c) Nachtarbeit, beider mindestens die Hälfte der Wochenarbeitszeit in die Zeit von 20 - 6 Uhr fällt.
3. Eine Mindestarbeitszeit von 48 Stunden in der Woche ist Bedingung für die Gewährung dieser Zulage. Bei höherer Anordnung oder Vereinbarungen zwischen Handelsvereinigungen und Gewerkschaften kann die Zulage auch bei 40-stündiger Arbeitszeit ausgegeben werden.
4. Gemäss früherer Bestätigung der Mittelschwerarbeiterzulage erhielten diese Arbeiter oft die höhere Teilschwerarbeiterzulage. Diese Anwendung fällt jetzt weg und die Arbeiter, die eine Tätigkeit nach Abs. 2 ausführen, erhalten die Zulage nach Abs. 1.
5. Arbeiter, die eine Schwerarbeit ausführen, die gewissen Schwankungen unterworfen ist, sollen als Teilschwerarbeiter eingestuft werden und erhalten danach in der 1. und 3. Woche der Kartenperiode die Ergänzungskarten für Schwerarbeiter und in der 2. und 4. Woche die Arbeiterzusatzkarten. Der tägliche Kalorienwert dieser Zulage beträgt zunächst 350.
6. Anträge auf Zusatzkarten nach dieser Anweisung würden vor Gewährung sorgfältig zu prüfen sein.
7. Die deutsche Übersetzung dieser Anweisung ist direkt an die Landesernährungsämter gesandt worden.

gez. Unterschrift.  
für Controller General  
Food And Agriculture Branch

### Verteiler:

Vorstand  
Betriebsvertretung  
Betriebs- Abteilungsleiter und Meister  
Anschlag an schwarzen Brettern.